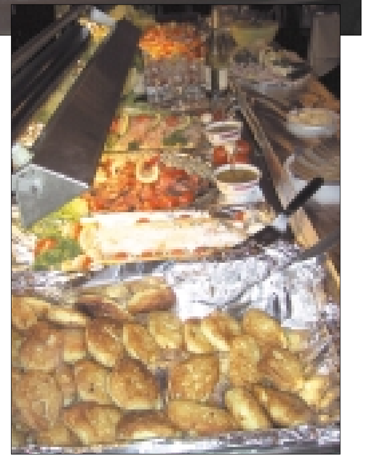
gult10 cyan10 magenta10 svart10

Í Býin

Umsíðir kom fiskamatstovan

Tað er ein fragd at hava fingið møguleikan at fara út eta fisk av leskiligum sjálvtøkuborði í staðin fyri vanliga tournedosin ella piparbúffin



UMMÆLI
John Johannessen

Kendi matstovueigarin í Havn, Mouldi Manai, hevur latið upp nýggja matstovu. Talan er um fyrstu veruligu fiskamatstovuna í Føroyum.

Nýggja matstovan er í niðaru hæddini í Sverrisgøtu, har matstovan Rio Bravo og pubbin Manhattan frammanundan halda til. Og hóast matstovan umframt at vera matstova er innrættað sum tónleikacafé og pubb, er hon stak hugnalig og sum heild væl egnað.

Leskiligur matur

Sosialurin vitjaði í nýggju matstovuni týskvøldið. Vit valdu at royna innbjóðandi kalda fiska-sjálvtøkuborðið, hóast møguleiki eisini var at bíleggja heitar fiskarættir frá matarkortinum.

Sjálvtøkuborðið var rímiliga fjølbroytt. Møguleiki var at fáa sær gravaðan laks, royktan laks, dampkókaðan laks, innbakaðan laks, royktan svartkalva, kryddsild, lakasild, jákupskeljar, rækjur, frikadellur og mong onnur sløg av køldum fiskarættum.

Vit royndu eitt sindur av hvørjum og fingu okkum gott suðurafrikanskt Nederburg hvítvín afturvið. Og maturin smakkaði óføra væl. So væl, at tá vit høvdu etið fyrsta fylta borðdiskin tóman og vóru væl á veg at vera mett, reistust vit og fingu okkum upp á borðdiskin einaferð afturat – bert fyri at fáa ein lítlan smakk av øllum hesum leskiligu fiskarættum.

Gott alternativ

Tað er avgjørt vert at royna nýggju fiskamatstovuna í Sverrisgøtu, tá tú hevur hug til okkurt annað, enn tann vanliga búffin, ið Føroyingar so dúgliga keypa.

Niðurstøða okkara er, at tað er upp á tíðina, at ein fiskamatstova er latin upp í høvuðsstaðnum í fiskivinnusamfelagnum, Føroyum. Og tað sær út til, at útlendingar eru samdir. Tí teir góðu tveir tímarnar, vit vitjaðu inni á matstovuni, vóru ikki færri enn einir fimtan útlendingar inni og smakkaðu sær á føroyska fiskin.

Tað kostar 125 krónur at eta so nógv, tú vilt av fiskasjálvtøkuborðinum.

Sjálvtøku-døgurðaborð í Casablanca
- hvønn gerandisdag frá kl. 11.30-14.00

Menu

Mánadag
Spagetti Bolognese
Høsnarungi
Fiskaflak og fingrar
Chips og hvít epli
Einans 59,-

Týsdag
Chilli Con Carne
Minifrikadellur
Oksagrýturættur
Pasta v/ tomatsós
Chips
Einans 59,-

Mikudag
Kalkungryta
Fiskaflak og fingrar
Frikadellur og brún sós
Medistari í bacon
Pasta v/ tomatsós
Chips og hvít epli
Einans 59,-

Hósdag
Fiskafrikadellur
Fiskaflak og fingrar
Spagetti við lambskjøti
Høsnarungi í karry
Eplabátar og chips
Einans 59,-

Fríggjadag
Leyksuppa
Grýturættur
Kjøtfrikadellur
Pasta
Chips
Einans 59,-

Stórt fiskaborð
frá sunnudag til fríggjadag
frá kl. 17.30

Sunnudags-døgurðaborð
hvønn sunnudag frá kl. 12.30

Casablanca
Music Café & Restaurant
Tórsgøta 11 • Tel. 31 96 96

Long drinks Café
Live tónleikur
Hans Petur í Brekkunum & Co.
Nýtt frá Marco Polo
vit hava eisini buffét leygardagar
CLEOPATRA
Við gongugøtuna
www.marcopolo.fo
Opið er:
Mán.– Hós. kl. 17⁰⁰ – 23³⁰
Fríggjadag kl. 17⁰⁰ – 03³⁰
Leygardag kl. 17⁰⁰ – 03³⁰
Sunnudag kl. 17⁰⁰ – 23³⁰

Sosialurin fer í býin hvørja viku og tú sleppur at fylgja við hvussu hetta spælir av

Býin
hvønn hósdag

Í Býin

Á matarseðlinum

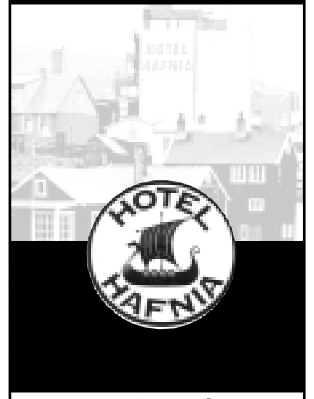
Kirsiberja ella Súreplaterta v/ súrróma/róma og kaffi/te	kr. 35
Croissant v/ sjokulátu, marsipan ella osti & kaffi/te	kr. 25
Kringla v/ kaffi/te	kr. 22

Livandi tónleikur
Mikukvøldið 4. juli:
The Brekkum Brothers spæla
Hóskvøldið 5. juli:
Sámal og Ronni spæla
Fríggjakvøldið 6. juli:
Hilmar, Sharon & Angelika spæla spælimannstónleik
Sunnukvøldið 8. juli:
The Brekkum Brothers spæla
The Brekkum Brothers eru: Hans Petur í Brekkunum, Bjarti Meitil, Magnus Johansen og Trygvi í Brekkunum

Frá mikudegnum 11. juli til og við sunnudegnum15. juli spælir David Skysgaard "sing along" tónleik

livandi tónleikur
CAFÉ NATÚR
Tlf. 31 26 25
Mánadag til leygardag er opið frá kl. 09.00
Sosialurin 311820

Kaggin
Hóskvøldið spælir danski rock/pop bólkurin
['yo:tak]
Fríggja- og leygarkvøldið spæla
Ólavur Øster Band
Sosialurin 311820
Kaggin
www.kaggin.fo

Njótið matin í okkara friðsæla og hugnaliga umhvørvi

Hotel Hafnia
Áarvegur 4-10 • Postboks 107
110 Tórshavn
Tel. 31 32 33 • Fax 31 52 50
E-mail: hafnia@hafnia.fo
www.hafnia.fo

Klaksvíkar Klubbi
Tlf. 455681
Fríggjadagin 6. juli
• "Fimmari"
• Opið er frá kl. 17.00
UNDIRHALD
Leygardagin 7. juli
• Opið er frá kl. 22.00
• Dansur frá kl. 24.00 - 04.00
Fróði & Petur skipa fyri

HESA VIKUNA
DJ Frisko — Hóskvøldið
14,95 pr. eind frá 21.00 til 22.00
DJ Drewsen — Fríggjakvøldið
ladies night
14,95 pr. eind frá 22.00 til 24.00
DJ Kjærbo — Leygarkvøldið
14,95 pr. eind frá 22.00 til 24.00
DJ Frisko — Sunnukvøldið
»KARAOKE«
14,95 pr. eind frá 21.00 til 22.00
Sunnukvøldið er discoteque
Café'in hevur opið mán.-frí. 17.00-24.00 og leyg.-sun. 14.00-24.00
Club 20 Café
TANN BESTI Í LANDINUM
Piparbúffur bert
v/salat, chips & piparsós
69,-
Discoteque
Club 20
Tinghúsvegur • Tórshavn • Tlf. 31 56 28
www.club20.fo

Í Býin
- hvønn hósdag

Felagið Tórshøll
Hetta vikuskiftið spælur
Arne Strøm
Hvørt fríggjakvøld, leygarkvøld og sunnukvøld er
livandi tónleikur
Nú fleiri ódyrar eindir allar dagar
Felagið Tórshøll
Sverrisgøta 22
Tlf. 31 15 65

fk Matseðilin
Hósdagin 5. juli:
Hamburgarryggur
Fríggjadagin 6. juli:
Kotelettir
Leygardagin 7. juli:
Fleskasteik
Mánadagin 9. juli:
Gjørd hara
Týsdagin 10. juli:
Fisk í fat
Mikudagin 11. juli:
Hakkibúffur
Kostnaður 32,- kr.
***
Seinnaparts-TILBOÐ
frá kl. 14.00:
Juniorburgari 14,95
Maxiburgari *ella*
Búffsandwich 19,95
Matstovan í Hoyvík

hóskvøldið ■LIVE kvøld við
Marigold & Clickhaze
fríggjakvøldið■Kim Hansen Band
Hans Ulrik Jazz Mambo úr DK
frá kl. 21.30 til 23.45
leygarkvøldið■Tangz
Hans Ulrik Jazz Mambo úr DK
frá kl. 21.30 til 23.45
20 ára aldursmark
PLATFORM
discoteque
petur & petur • 320870

AUTO
-Dag sum nátt-
-skjótt og gott-
BENZIN
DIESEL
KIOSK
-ALT DØGNIÐ-
Skal tú bil hýra
-so er tað 311234
AUTO
311234

NÁTT-BUSSURIN
hjá Øssuri Christiansen
Leygarkvøldið:
• Úr Vestmanna kl. 24
• Úr Tórshavn kl. 01
• Úr Vestmanna kl. 04
• Úr Tórshavn kl. 05
(Koyrt verður um Kvívík og Kollafjørð, tá fráboðan fyriliggur)
Onnur kvøld kann koyrast eftir avtalu
Tlf. 424254
Bussarnir:
Tlf. 287752 • 286254

gult11 cyan11 magenta11 svart11